

3451

BUREAU HASTINGS PARK  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO.

3457

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: **MARUOKA Ninosuke.**HOME ADDRESS: **Great Northern Cannery, West Vancouver, B.C.** REGISTRATION No. **01298.**SEX: **Male.**AGE: **51.**MARRIED? **Yes.**OCCUPATION AND EMPLOYER: **Cannery Worker. Great Northern Cannery,****West Vancouver, B.C.**NAME OF WIFE OR HUSBAND: **Matsu.**ADDRESS: **Japan, Kagoshima Ken.**NAMES OF LIVING CHILDREN: **None.**

ADDRESS:

ADDRESS:

ADDRESS:

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in a protected area in British Columbia.

Dated this **13th** day of **April.** 1942

WITNESS: **Dorothy M. Chope.**

(Signature)

*N. Maruoka*

B

FOR DEPARTMENTAL USE

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

LIST OF LIABILITIES:

RETURNED TO JAPAN  
S. S. MARINE ANGEL  
31st MAY, 1946 INFORMATION FROM R.C.M.P.

3451

Date 15-5-43.

Our File No. 3451

Full Name MARUOKA - Minosuke  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 01298  Male - Female  
(check)

Age Feb. 4 - 1892

Former Address

117 Main St. Vancouver B.C.  
Gr. Northern Cannery: West Vancouver B.C.

Date Evacuated

May 22-42

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address

Lethbridge, Alta.

Married - Single  
(check)

Name of Wife KAMIKUBOTA - Matsuo (Japan)

Name of Husband -

Name of Mother (HAMASAKI) Yachi  
(dec.)

Name of Father Jutaro - dec.

Names of Children under 16

Requested by

Amf.

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

Cannery worker.

File No. 345

September 26th, 1944

CLAIMS DEPARTMENT

Hiroko NAKIKA - Reg. No. 01298

CREDITS:

1. Mrs. Michi (Nobuko) MORIYAMA.....F.4583..... \$25.80 *no reply*

*Advised  
Jan 28/45*

*Claims closed  
as Jan 28/45  
D*

BRD:ND

4583

January 23, 1945.

Mrs. Michi MORIYAMA,  
Reg. No. 07755,  
Bay Farms,  
Slocan, B. C.

Dear Madam:

Re: Mr. Hinosuke MARUOKA, #01298

With reference to your claim of \$25.80 against the above-named, we have written to him several times, but he does not reply.

As he has no funds with the Custodian, we regret we are unable to do anything further. Should you wish to contact him direct, his address is,

LETHBRIDGE, Alta.

Yours truly,

  
AMCA/PA

A. McAlister,  
Claims Department.

For use by individuals having NOT OVER \$3,000 income including NOT OVER \$1500 from investments

For Departmental Use  
Key No. Coded by 01298

DOMINION OF CANADA  
INCOME TAX

T.1-SPECIAL 1945  
(\$3,000 or Under)

Return for the year ended 31st December, 1945

(Form prescribed and authorized by the Minister of National Revenue)

Prepare in duplicate. ONE copy is to be retained by the taxpayer and ONE COPY must be delivered, or mailed, postpaid, on or before 30th April, 1946, to the Inspector of Income Tax, WINCH BUILDING, 739 HASTINGS ST., W., VANCOUVER, B.C.

1. Name **MARIONA GORD** (Mr., Mrs. or Miss) **Reg. # 01298**  
2. Occupation **MILLWRIGHT**  
3. Present address **Tashas, B. C.**  
4. Address 1944 **Picture Butte, Alta.**  
5. For what year did you last file a return? **1944** Where? **Picture Butte**  
6. Widowed(er) **Single**  
7. State marital change, if any, during 1945  
8. Unemployment Insurance No.

10. STATEMENT OF WAGES OR SALARIES—If more than one employer, you must show separately name, period employed by, and amount received from each. If the space is insufficient attach statement. Wage or salary slips—"T4-1945"—received from employers should be attached.

Table with columns: NAME AND ADDRESS OF EMPLOYER, Period Employed in 1945, Gross Wages or Salary, Tax Deducted at Source. Entry: Dept. of Labour, Tashas, B. C., 12 Mos., \$893.35, \$74.45.

11. STATEMENT OF INTEREST, DIVIDENDS AND ROYALTIES—"T5-1945" and "609-1945" slips received from payers should be attached.

Table with columns: Nature of Income, From whom Received, Gross Income before Tax Deductions, SUBTRACT (Depletion Allowance, Carrying Charges), Net Income before Tax Deductions, Tax Deducted at Source.

12. INCOME—

Table with columns: Description, Taxpayer's Use, Departmental Use. Rows include: A. Gross Wages, Salaries, etc., from Item 10A (\$893.35); H. TOTAL INCOME (\$893.35); K. TAXABLE INCOME (\$893.35).

13. TAX— as determined by me having **Single** status per Item 15 and **NO** dependents per Item 16.

Table with columns: Description, Taxpayer's Use, Departmental Use. Rows include: A. Tax on Item 12K, found in the Tax Tables on pages 3 or 4 (\$66.00); H. Subtract: (1) Tax deducted at source (Total of Items 10B plus 11B) \$74.45; K. ADD Penalty when filed after 30th April, 1946, if there is a tax in Item 13G (\$5.00).

Pay herewith by cheque, money order, etc., payable to Receiver General of Canada \$.

I HEREBY CERTIFY that the information given in this Return and in any documents attached is true, correct and complete in every respect.

March 25, 1946 1946 Res. SIGNATURE *M. Gordon*

1945 T.6-1 No. Date 194 Assessor I.O. H.O. 1945

Received 11-09-45  
with slip returned

**DOMINION OF CANADA**  
**INCOME TAX — IMPÔT SUR LE REVENU**  
**NOTICE OF ASSESSMENT — AVIS DE RÉPARTITION**  
 BASED ON INCOME OF 19 45  
 BASÉ SUR LE REVENU DE 19 45

N 92994

1844  
 ACCOUNT  
 COMPTE 3569  
 CODE  
 CHIFFRE

*Munro*  
 Goro Maruoka, Esq. #01298  
 B.C. Security Commission  
 360 Homer St.  
 Vancouver, B.C.

*Repaid  
 May 1946*

M47

APR 3 1947

1. DISTRICT OFFICE  
 BUREAU DE DISTRICT **Vancouver**

DATE MAILED  
POSTÉ LE

2. YOUR NET TAXABLE INCOME HAS BEEN DETERMINED IN THE SUM OF:  
 VOTRE REVENU NET IMPOSABLE A ÉTÉ DÉTERMINÉ COMME SUIT: \$893.35

3. YOU ARE HEREBY ASSESSED AS FOLLOWS:  
 VOTRE IMPÔT EST ÉTABLI COMME SUIT:

**DOMINION**

AMOUNT LEVIED MONTANT ÉTABLI	TAX IMPÔT	PENALTY FOR LATE FILING AMENDE POUR RETARD À PRODUIRE	INTEREST INTÉRÊT
INCOME TAX SUR LE REVENU	\$ 63.36		
Less T.D.			
<del>INCOME TAX</del>	\$ 74.45		
TOTAL	\$ 11.09		
AMOUNT PAID ON ACCOUNT PAYÉ À COMPTE	\$ 11.09		
BALANCE DUE SOLDE EXIGIBLE	\$ (A)		
CHEQUE HEREWITH			

RM

4. AMOUNT PAYABLE AS AT  
 SOMME PAYABLE AU

19

INSTRUCTIONS AS TO PAYMENT  
 INSTRUCTIONS RELATIVES AU PAIEMENT

5. PREPAYMENT — PAIEMENT ANTICIPÉ

FOR EACH DAY THAT PAYMENT IS MADE IN ADVANCE OF THE DATE STATED IN ITEM 4, THE TAXPAYER MAY DEDUCT \$  
 POUR CHAQUE JOUR QUE LE PAIEMENT DEVANCE LA DATE INSCRITE AU NO. 4, LE CONTRIBUABLE PEUT DÉDUIRE \$

6. ADDITIONAL INTEREST — SUPPLÉMENT D'INTÉRÊTS

THIS STATEMENT INCLUDES INTEREST CALCULATED UP TO THE DATE SHOWN IN ITEM 4. ANY PAYMENTS ON ACCOUNT OF TAX (ITEM 5A) MADE  
 THEREAFTER MUST HAVE ADDED THERETO INTEREST AT 5% PER ANNUM.

CE RELEVÉ COMPREND L'INTÉRÊT CALCULÉ JUSQU'À LA DATE INDICUÉE À L'ITEM 4. ON DOIT AJOUTER À TOUS PAIEMENTS À COMPTE D'IMPÔT  
 (ITEM 5A) FAITS APRÈS LADITE DATE UN INTÉRÊT AU TAUX DE 5% PAR ANNÉE.

7. REMITTANCE SHOULD BE—

- MADE PAYABLE TO THE RECEIVER  
GENERAL OF CANADA, AND
- SENT WITH THIS FORM
- TO THE INSPECTOR OF  
INCOME TAX
- AT THE DISTRICT SHOWN IN ITEM 1.

7. TOUTE REMISE DOIT—

- SE FAIRE À L'ORDRE DU RECEVEUR  
GÉNÉRAL DU CANADA, ET
- ÊTRE ADRESSÉE AVEC CETTE FORMULE
- À L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT  
SUR LE REVENU
- DU DISTRICT DÉSIGNÉ AU NO. 1.

PAYMENTS MAY BE MADE BY MARKED CHEQUE, POSTAL, EXPRESS OR BANK MONEY ORDER. ALL CHEQUES MUST HAVE AFFIXED THERETO  
 THE NECESSARY POSTAGE OR EXCISE STAMPS. AVOID SENDING CURRENCY IN ENVELOPES.

LES PAIEMENTS PEUVENT S'EFFECTUER PAR MANDAT, POSTE, CHÈQUE VISÉ, MANDAT DE MESSAGERIES (EXPRESS) OU DE BANQUE. TOUT CHÈQUE  
 DOIT PORTER LES TIMBRES DE POSTE OU D'ACCISE REQUIS. PRIÈRE DE NE PAS ENVOYER DE NUMÉRAIRE SOUS ENVELOPPE.

RETURN THIS FORM WITH PAYMENT (ITEM 7) TO  
 INSPECTOR OF INCOME TAX (INDICATED IN ITEM 1)

RETOURNEZ CETTE FORMULE AVEC PAIEMENT (ITEM 7) À  
 L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT SUR LE REVENU À (VOIR NO. 1)

ALL CORRESPONDENCE TO BE LIKEWISE ADDRESSED  
 TOUTE CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE DE CETTE MANIÈRE

*C. Frank Smith*

COMMISSIONER OF INCOME TAX.  
 COMMISSAIRE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU.



ORIGINAL

DOMINION OF CANADA

INCOME TAX - IMPÔT SUR LE REVENU  
NOTICE OF ASSESSMENT - AVIS DE COTISATION

REVISED FEB. 1944  
REVISÉ EN FÉV. 1944 T. 7 IND.

BK 45697

BASED ON INCOME OF  
BASÉ SUR LE REVENU DE 1943

M.47

M-184-8

Ninosuke Maruoka, Esq.,  
TASHME, B.C.

RECOUNT  
COMPTÉ

1. DISTRICT OFFICE BUREAU DE DISTRICT	18 Customs Bldg., CALGARY	DATE MAILED FICHE LE	July 16th 1943
2. YOUR TAXABLE INCOME HAS BEEN DETERMINED IN THE SUM OF VOTRE REVENU IMPOSABLE TEL QU'IL DÉTERMINE S'ÉLÈVE À:			
		\$	1085.22
3. YOU ARE HEREBY ASSESSED AS FOLLOWS: VOUS ÊTES PAR LES PRÉSENTES COTISÉ COMME SUIV:			
(1) AMOUNT OF TAX LEVIED (INCLUDING REFUNDABLE PORTION, IF ANY) MONTANT D'IMPÔT PRÉLEVÉ (Y COMPRIS LA PORTION REMBOURSABLE S'IL EN EST)		\$	204.00
(2) PENALTY FOR LATE FILING AMENDE POUR RETARD À PRODUIRE		\$	-
(3) TOTAL		\$	204.00
(4) PAID BY DEDUCTION AT SOURCE MONTANT DÉDUIT À LA SOURCE		\$	326.65
(5) BALANCE OF ASSESSMENT SOLDE DE LA COTISATION	REFUND	\$	122.65
(6) OTHER PAYMENTS APPLIED ON THIS ASSESSMENT AUTRES PAIEMENTS APPLIÉS À CETTE COTISATION		\$	-
(7) BALANCE PAYABLE SOLDE EXIGIBLE		\$	-
4. AMOUNT PAYABLE AS AT (SEE ITEMS 5 TO 7, REVERSE SIDE) MONTANT PAYABLE AU (VOIR ITEM 5 À 7 AU VERSO)		(SEE ITEM 5) A (VOIR L'ITEM 5)	194

DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE FOR TAXATION  
SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL POUR L'IMPÔT

REFUNDABLE SAVINGS PORTION 1943

THE GOVERNMENT OF THE DOMINION OF CANADA  
IN VERTU OF THE ASSESSMENT IMPOSED UPON THE  
CONTRIBUTOR AS SHOWN IN ITEM 5, ACKNOWLEDGES,  
AND THE TAXPAYER HAS PAID THE SAID ASSESSMENT,  
THE REFUNDABLE PORTION OF THE SAID TAX IS:

VBS

THE SUM OF  
LE MONTANT DE

IS TO BE REPAYABLE TOGETHER WITH THE INTEREST THEREON  
AS PROVIDED BY STATUTE - SECTION 96 OF THE INCOME  
TAX ACT - AND SUBJECT TO THE CONDITIONS SET  
FORTH IN ITEM 5 ON THE REVERSE SIDE HEREOF.

MINISTER OF NATIONAL REVENUE  
MINISTRE DU REVENU NATIONAL

PORTION D'ÉPARGNE REMBOURSABLE

LE GOUVERNEMENT DU DOMINION DU CANADA  
EN CE QUI CONCERNE LA COTISATION IMPOSÉE AU CON-  
TRIBUABLE, PARAISSANT À L'ITEM 5 DES PRÉSENTES, RE-  
CONNAÎT, APRÈS ACQUITTEMENT DE LADITE COTISATION  
PAR LE CONTRIBUABLE, QUE LA PORTION REMBOURSABLE  
DUDIT IMPÔT POUR

\$ 87.00

DOIT ÊTRE REMISE EN PLUS D'UN INTÉRÊT DE 2% SUR  
LEDIT MONTANT, TOUT CE PRÉVU DANS LA LOI DE L'IMPÔT  
DE GUERRE SUR LE REVENU, ARTICLE 93, SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS ÉNONCÉES À L'ITEM 5 AU VERSO.

DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE FOR TAXATION  
SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL POUR L'IMPÔT

DO NOT DETACH

NE PAS DÉTACHER

3451/01796

N<sup>o</sup> 35

DOMINION OF CANADA  
DEPARTMENT OF FINANCE

Issued at Toronto, B.C.  
Date May 9th, 1946

The Government of Canada acknowledges that MARICHA, Goss  
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the net equivalent of the net proceeds  
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, in Japan under arrangements made with  
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds  
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Canada  
made by way of Repatriation Grant.

NEGOTIATED

NIL

Refundable Savings Portion 1943  
Indicated 187.00

Also indicated 1945 Income Tax Refund of 88.45

*[Signature]*  
for Comptroller of the Treasury

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.

Oct. 8/46.

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200<sup>00</sup>

Dear Sir:

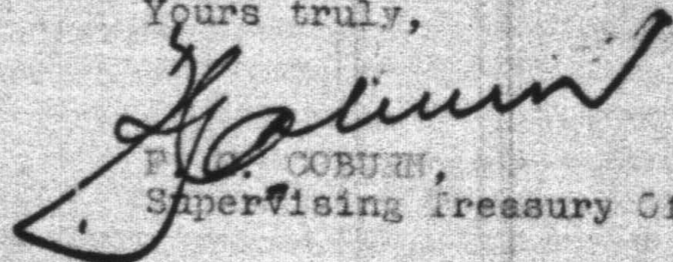
Re: MARUOKA, GORO #01298 <sup>3451</sup>

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - NIL  
Draft Issued - - - - - 200<sup>00</sup>

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

  
F. G. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.,  
~~March 5th~~, 1947.  
June 6th

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 188<sup>91</sup>/<sub>100</sub>

Dear Sir:

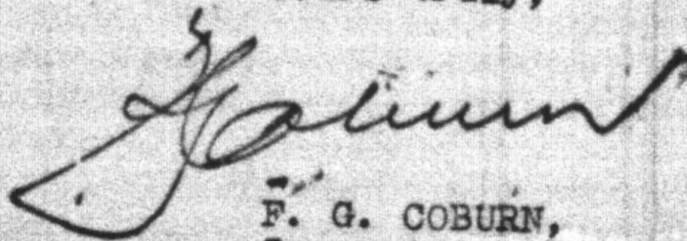
3451

Re: MARUOKA, Ninosuke (Goro) #01298  
-----

This will acknowledge the sum of \$ 11.09 ✓  
received from you on account of the above mentioned which  
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No.2 Receipt issued in  
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

## EVACUATION SECTION

Rec'd. JUL 14 1949

File No. 3451

Ans.

Ref.

404 FEDERAL BLDG.  
VANCOUVER, B. C.711 Steeles Exchange Bldg.,  
405 Howe Street,  
VANCOUVER, B. C.

July 13th, 1949

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 94.83

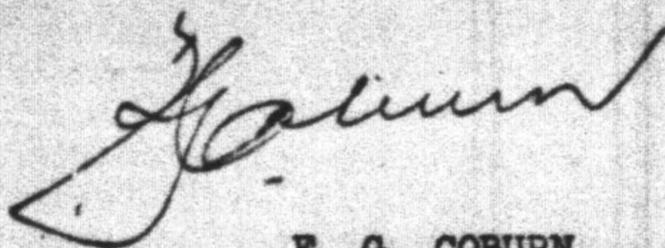
Dear Sir:

Re: MARUOKA, Ninosuke - Reg. # 01298  
-----

This will acknowledge the sum of \$ 94.83  
received from you on account of the above mentioned which  
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in  
this instance.

Yours truly,

F. G. COBURN,  
Regional Administrator.

FGC/RM.